



**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΙΡΑΝΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

Τίρανα, 28 Ιουλίου 2017

Τηλ.: +3554 2228980, 2247323

E-mail: ecocom-tirana@mfa.gr

FAX: +3554 2228979

Α.Π. Φ 030.1/ 63 / ΑΣ 319

ΠΡΟΣ : ΠΙΝΑΚΑ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ (μέσω ημών)

ΘΕΜΑ: Έκδοση της πρώτης εφαρμογής για κινητά του Γραφείου ΟΕΥ Πρεσβείας Τιράνων για το “Hellenic – Albanian Business Relations Index 2016-2017”

Η ελληνική επιχειρηματική κοινότητα διαθέτει πλέον στην φαρέτρα της ένα ακόμη εργαλείο, το οποίο δημιούργησε το Γραφείο ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων, προκειμένου να συνδράμει στις προσπάθειες ανάπτυξης των ελληνικών επιχειρηματικών δραστηριοτήτων στην αλβανική αγορά και να διευκολύνει την πρόσβαση σε πλήθος χρήσιμων στοιχείων και επαφών. Πρόκειται για την νέα εφαρμογή κινητών τηλεφώνων και tablet, του «HELLENIC – ALBANIAN BUSINESS INDEX» η οποία διατίθεται χωρίς καμία οικονομική επιβάρυνση προς όλους τους χρήστες.

Μετά την πρώτη ηλεκτρονική έκδοση του «Hellenic – Albanian Business Relation Index 2015-2016», η οποία αναρτήθηκε στον ιστότοπο του Γραφείου ΟΕΥ «agora.mfa.gr» και την επικαιροποιημένη έντυπη έκδοση για το 2016-2017 που κυκλοφόρησε πέρυσι, ολοκληρώθηκε η εφαρμογή για κινητά τηλέφωνα και tablet της επίσημης έκδοσης του Γραφείου Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων (ΟΕΥ) της Πρεσβείας της Ελλάδος στην Αλβανία «HELLENIC – ALBANIAN BUSINESS INDEX».

Η εύχρηστη εφαρμογή είναι ήδη διαθέσιμη στο λειτουργικό σύστημα Android και εντός της πρώτης εβδομάδας του Αυγούστου θα είναι διαθέσιμη και στο λειτουργικό σύστημα IOS . Παρέχεται δωρεάν προς τους χρήστες, οι οποίοι μπορούν να την «κατεβάσουν» πληκτρολογώντας στην σχετική μηχανή αναζήτησης του αντίστοιχου λειτουργικού συστήματος «HELLENIC – ALBANIAN BUSINESS INDEX».

Εναλλακτικά, προς διευκόλυνση, οι χρήστες των Android συσκευών μπορούν να ακολουθήσουν τον αντίστοιχο σύνδεσμο: <https://play.google.com/store/apps/details?id=net.arx.hellenicalbanianbusiness&hl=en>

Υπενθυμίζεται ότι το «HELLENIC – ALBANIAN BUSINESS INDEX», αποτελεί μια συστηματική παρουσίαση σημαντικού αριθμού μικτών, ομογενειακών και αμιγώς ελληνικών επιχειρήσεων, οι οποίες δραστηριοποιούνται στην Αλβανία. Αποτελεί ουσιαστικά μια βάση δεδομένων, που περιλαμβάνει περισσότερα από 130 επιχειρηματικά προφίλ σε ένα ευρύ φάσμα τομέων, (όπως τράπεζες, τηλεπικοινωνίες, πληροφορική, εμπόριο, βιομηχανία, υγεία, εκπαίδευση, κατασκευές και δομικά υλικά κ.ά). Επίσης, περιλαμβάνει σειρά πληροφοριών όπως στοιχεία επικοινωνίας, έτος ίδρύσεως, προσωπικό, επενδυμένο κεφάλαιο, μέσος ετήσιος τζίρος και περιγραφή επιχείρησης. Σημειώνεται ότι, το περιεχόμενο των επιχειρηματικών προφίλ, καθώς και όλες οι πληροφορίες που αφορούν στις επιχειρήσεις που συμμετέχουν στο INDEX, αποτελούν αποκλειστική ευθύνη

των ίδιων των επιχειρήσεων. Με την εφαρμογή που δημιούργησε το Γραφείο ΟΕΥ – Τιράνων, είναι δυνατή η γρήγορη αναζήτηση, τόσο αλφαβητικά, όσο και ανά κλάδο της επιχειρήσεις ελληνικών συμφερόντων που αναζητούν οι χρήστες. Η παρουσίαση των επιχειρήσεων είναι διαθέσιμη σε τρεις γλώσσες: ελληνικά, αλβανικά και αγγλικά, ώστε να διευκολύνονται στην πρόσβαση και άλλοι χρήστες εκτός Αλβανίας και Ελλάδος.

Για τους Έλληνες χρήστες της εφαρμογής είναι διαθέσιμα δυο επιπλέον κεφάλαια που αφορούν σε: α) πληροφορίες για το ρόλο του Γραφείου ΟΕΥ και το είδος των υπηρεσιών που παρέχονται δωρεάν στις ελληνικές επιχειρήσεις (διαθέσιμο μόνο στην ελληνική γλώσσα) και β) χρήσιμες πληροφορίες από τον επίσημο «Οδηγό Επιχειρείν στην Αλβανία» που έχει συντάξει το Γραφείο ΟΕΥ (π.χ. πληροφορίες για την ίδρυση εταιρείας, τη φορολογία, τις ασφαλιστικές εισφορές, την αλβανική οικονομία, το εξωτερικό εμπόριο, το θεσμικό πλαίσιο επενδύσεων κ.ά. – επίσης διαθέσιμο μόνο στην ελληνική γλώσσα).

Με μια απλή εγκατάσταση στη φορητή συσκευή (down load) τους, οι χρήστες μπορούν να έχουν, κατά το κοινώς λεγόμενο «την πληροφορία στο τσεπάκι τους». Η εφαρμογή δίνει την δυνατότητα στο χρήστη της απ'ευθείας κλήσης σε τηλέφωνο ή την επικοινωνία μέσω e-mail με την επιχείρηση ελληνικών συμφερόντων που τους ενδιαφέρει, καθώς και την επίσκεψη στην ιστοσελίδα των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στο INDEX. Η εφαρμογή εκτός ότι προβάλλει τη δραστηριότητα των ελληνικών επιχειρήσεων που περιλαμβάνει συμβάλλει στην δημιουργία νέων επιχειρηματικών συνεργασιών και ευελπιστούμε ότι θα προσελκύσει τη συμμετοχή και άλλων ελληνικών επιχειρήσεων.

Η δημιουργία όλων των ως άνω προαναφερόμενων εκδόσεων του INDEX (ψηφιακή, έντυπη και εφαρμογή τηλεφώνου) έγινε αδαπάνως για το δημόσιο και το συγκριτικά χαμηλό κόστος που απαιτήθηκε για την δημιουργία του INDEX καλύφθηκε, εξολοκλήρου, από χορηγίες ή από προσφορές σε είδος των χορηγών.

Για την υλοποίηση αυτής της πρωτοβουλίας όλα τα στελέχη του Γραφείου ΟΕΥ εργάστηκαν συστηματικά, επί διετίας, έχοντας αρωγούς τους εκπροσώπους της εδώ επιχειρηματικής κοινότητας. Η δράση αυτή ήρθε να καλύψει μια πραγματική ανάγκη της αγοράς, καθώς στην αλβανική αγορά δεν εκδίδονται επίσημοι ετήσιοι οδηγοί (directories) από τα Επιμελητήρια ή άλλους φορείς, με αποτέλεσμα να είναι δυσχερής η καταγραφή των επιχειρήσεων ανά τομέα δραστηριότητας.

Για το λόγο αυτό, το όλο εγχείρημα αγκαλιάστηκε και στηρίχθηκε από τις εδώ δραστηριοποιούμενες ελληνικές επιχειρήσεις τις οποίες και ευχαριστούμε εκ μέρους του Γραφείου ΟΕΥ-Πρεσβείας Τιράνων.

Η Προϊσταμένη

Παγόνα Λάρδα
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄